TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ TÚ** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 19/2018/QĐST-DS	*Mỹ Tú, ngày 07 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 54/2018/TLST-DS ngày 23 tháng 4 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ**;

Địa chỉ trụ sở chính: Số 130, đường P, Phường 3, quận P, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông **Phạm Hoàng H**, Nhân viên Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ - Chi nhánh tỉnh Sóc Trăng; địa chỉ làm việc: Số 257, Quốc lộ 1, Phường 7, Tp. S, tỉnh Sóc Trăng; là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Theo Quyết định số 16/QĐ-STG ngày 29 tháng 5 năm 2018).

- Bị đơn: Ông **Nguyễn Thanh T**;

Địa chỉ cư trú: Ấp M, xã M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Nguyễn Thanh T đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ, do Chi nhánh tỉnh Sóc Trăng đại diện nhận:

- Tiền vốn gốc: 45.522.379 đồng (Bốn mươi lăm triệu năm trăm hai mươi hai nghìn ba trăm bảy mươi chín đồng).

- Tiền lãi trong hạn và quá hạn tính đến ngày 30 tháng 5 năm 2018: 10.337.621 đồng (Mười triệu ba trăm ba mươi bảy nghìn sáu trăm hai mươi mốt đồng).

- Tổng cộng là: 55.860.000 đồng (Năm mươi lăm triệu tám trăm sáu mươi nghìn đồng).

- Ngoài ra, kể từ ngày 31 tháng 5 năm 2018 cho đến khi hợp đồng vay trả góp giữa hai bên được thanh lý, ông Nguyễn Thanh T đồng ý chịu lãi suất trên số tiền vốn gốc, theo mức lãi suất quá hạn mà hai bên đã ký trong Hợp đồng vay trả góp số T16004/001 ngày 05 tháng 12 năm 2016.

- Thời gian trả tiền chia thành 02 lần:

+ Lần 1: Vào ngày 15 tháng 6 năm 2018 trả tiền vốn 15.522.379 đồng (Mười lăm triệu năm trăm hai mươi hai nghìn ba trăm bảy mươi chín đồng), tiền lãi tính đến ngày 30 tháng 5 năm 2018 là 10.337.621 đồng (Mười triệu ba trăm ba mươi bảy nghìn sáu trăm hai mươi mốt đồng) và tiền lãi phát sinh, theo mức lãi suất quá hạn mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng vay trả góp đã ký kết.

+ Lần 2: Vào ngày 15 tháng 8 năm 2018 trả tiền vốn 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng) và tiền lãi phát sinh, theo mức lãi suất quá hạn mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng vay trả góp đã ký kết, là dứt điểm.

- Địa điểm trả tiền: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

2.2. Về án phí:

- Ông Nguyễn Thanh T đồng ý chịu 1.396.500 đồng (Một triệu ba trăm chín mươi sáu nghìn năm trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.389.000 đồng (Một triệu ba trăm tám mươi chín nghìn đồng), theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0009974 ngày 16 tháng 4 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện Mỹ Tú;
- Chi cục THADS huyện Mỹ Tú;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Lâm